កិច្ចសម្ភាសរបស់លោក លោកយាយ យ៉ាន់ យឿម

អ្នកសម្ភាស លោក ថន រដ្ឋា អ្នកផ្តល់ការសម្ភាស លោកយា យ៉ាន់ យឿម

ក៖ បាទ។ ថ្ងៃនេះគឺថ្ងៃទីបីខែមករាឆ្នាំពីរពាន់ម្ភៃ។ ហើយខ្ញុំបាទឈ្មោះថន រដ្ឋាជាក្រុមការងារមួយដែលមានឈ្មោះថាបីយ៉ាយយូ ហើយសកលវិទ្យាល័យននេះនៅសហរដ្ឋអាមេរិច។ ហើយសកលវិទ្យាល័យនេះទៀតមានឈ្មោះថា Cambodiaoralhistories.byu.edu វេបសាយមួយនេះណាស នៅពេលដែលលោកយាយកូនចៅលោកយាយបងប្ងូនលោកយាយ គាត់ចូលទៅកាន់វែបសាយមួយមួយនេះពេលគាតមានទូរស័ព្ទនោះណាស់។

ខ៖ ចាស៎។

ក៖ អញ្ចឹងគាត់អាចចូលទៅកាន់វែសាយមួយនេះ គាត់អាចឃើញរូបថតលោកយាយមួយសន្លឹក។

ខ៖​ ចាស៎។

ក៖ អញ្ចឹងនឹងបានឃើញការសម្ភាសមួយនេះ នឹងឃើញរូបថតមួយសន្លឹកដែលលោយាយបានអោយ ទុកបានយូរណាស់លោកយាយ គោលបំណងនៃការសម្ភាសដើម្បីរក្សានៅជីវៈប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់យើងម្នាក់ ទុកដល់កូនចៅជំនាន់ក្រោយដើម្ប

ទុកអោយបាត់បង់ ដើម្បីអោយបានរៀនសូត្រ ហើយម្យ៉ាងវិញទៀតដើម្បីអោយមានចិត្តស្រឡាញ សាច់ញ្ញាតិរបស់យើងដែលនៅឆ្ងាយនៅជិតនោះណាស់ បាទៗ ថ្ងៃនេះខ្ញុំមកជួបលោកយាយ ឆាយ យឿន ហើយលោកយាយមានអាយុប៉ែតសិបមួយឆ្នាំ បច្ចប្បន្នអ៊ំស្រីរស់នៅក្នុងភូមិអូតំបងស្រុកបាត់តំបង ខេត្តបាត់តំបង។ លោកយាយ សូមលោកយាយអាចជួយជម្រាបឈ្មោះរបស់លោកយាយម្តងទៀតបានទេ។

ខ៖ បង់បានត្រគោលណោះ?

ខ៖ យ៉ាន់ យឿម។

ក៖ លោកយាយមានឈ្មោះហៅក្រៅទេ?

ខ៖ អត់។

ក៖ កាលនៅក្មេងលោកយាយមានឈ្មោះអ្វីផ្សេងទៀតទេ?

ខ៖ អត់មានទេ មានតែមួយ។ អត់មានទេ មានឈ្មោះតែមួយ។

ក៖ អាយុរបស់លោកយាយឥឡូវប៉ុន្មានហើយលោកយាយ?

ខ៖ ប៉ែតមួយហើយ។

ក៖ បើយើងគឹតជាឆ្នាំខ្មែរលោកយាយកើតឆ្នាំអី ខែអី ថ្ងៃអីលោកយាយ។

ខ៖ ភ្លេចហើយ។

ក៖ ឆ្នាំអីចុះ?

ខ៖ ឆ្នាំរង។

ក៖ ខែអី?

ខ៖ ខែស្រាប។

ក៖ ថ្ងៃអី?

ខ៖ ថ្ងៃអង្គារ។

ក៖ លោកយាយចាំតើ?

ខ៖ តែឆ្នាំប៉ុន្មានៗអត់ដឹងទេ។ យាយទាក់ទងនឹងភាសារក្រៅពីភាសារខ្មែរ។

ក៖ លោកយាយមានចេះភាសារអីទៀតទេ?

ខ៖ អត់ទេ។ អត់ចេះទេមានទៅរៀននៅឯណា?

ក៖ ចុះភាសារបារាំង?

ខ៖ អូរអត់ចេះទេ ទើបតែរៀនបានបន្តិចទៅឈប់ទៅ ទៅមើលកូនអោយគេហ្នឹងឯង។

ក៖ ភាសារខ្មែរអាចអានបានសរសេរបានទេ?

ខ៖ អត់ អត់មានចេះទេ សរសេរមិនចេះសរសេរទេ បើមើល មើលបានបន្តិចៗ។

ក៖ អូរអាចមើលបានណ៎?

ខ៖ បន្តិចទេ ឥឡូវមើលែងឃើញហើយ។

ក៖ បើមើលជិតឃើញណ៎?

ខ៖​ មិនជាឃើញប៉ុន្មានទេ ស្រវាំងហើយមើលលែងឃើញហើយឥឡូវនេះ។

ក៖ លោកយាយ លោកយាយស្រុកកំណើតនៅឯណាដែរ?

ខ៖ នៅនឹងអូរតំបងនេះឯង។

ក៖ បាទ។ ចុះឥឡូវនេះក៏នៅនឹងភូមិអូរតំបងដែរណ៎?

ខ៖ ចាស៎។ នៅនឹងអូរតំបងគត់។

ក៖ លោកយាយអាចជួយជម្រាបបានទេតាំងពីក្មេងរហូតមកដល់ឥឡូវនេះលោកយាយធ្លាប់ធ្វើកិច្ចការនៅឯណាទេ?

ខ៖ នៅនេះឯង នៅបម្រើឪពុកម្តាយទៅ​ ដល់គាត់ខូចអស់ទៅក៏នៅនឹងនេះឯង មើលកូនមើលអីទៅ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ដល់ពវេលកូនធ្វើសំណង់ទៅនៅតែឯង។

ក៖ នៅម្នាក់ឯងនឹងផ្ទះណ៎?

ខ៖ ចាស៎។ ចៅៗទៅរៀនអស់ មាននរណានៅ នៅតែម្នាក់ឯង។

ក៖ ប៉ុណ្ណឹងឯង?

ខ៖ ប៉ុណ្ណឹងឯង។

ក៖ តាំងពីរក្មេងរហូតមកដល់ឥឡូវនេះដល់ពេលនិយាយតែបីម៉ាត់ចប់។

ខ៖ ពីក្មេងទើបនឹងការ ជួយឪពុកម្តាយដាំពោត ក្រូចឥឡូវក្រូចងាប់អស់ហើយ។

ក៖ ហេតុអីបានក្រូចងាប់អញ្ចឹង?

ខ៖ វាអត់ទឹក។

ក៖ អូរ។

ខ៖​ ដល់ឥឡូវហាហុកចិតសឹបឆ្នាំហើយក្រូចវាងាប់អស់វាអត់មានទឹក។

ក៖ ដោយសាខ្ញុំឃើញមានពាំងទឹកតើ?

ខ៖ ពាងលិចអស់ហើយ នៅខ្លះលិចខ្លះ ជ្រាបអស់ៗ។

ក៖ អូរលោកយាយធ្វើក្រូច?

ខ៖ ចាស៎?

ក៖ ធ្វើក្រូចសម្រាប់ហូបណ៎?

ខ៖ នោះមិនញរ ផ្លែញូរហាស់ អានោះទើបនឹងដាក់អំបិល។

ក៖ ញ៉ូរគេយកទៅអ្វើអីលោកយាយ?

ខ៖ ដាក់ទៅចេះតែផឹកទៅណាស់ ជ្រាបទឹកទៅចេះតែញ៉ាំទៅ។

ក៖ អូរញាំទឹករបស់វាណ៎?

ខ៖ ចាស៎។

ក៖ ជួយអោយសាចស្អាតណ៎?

ខ៖ ទេ។ គ្រាន់តែជួយយើងមិនអោយឈឺអីហ្នឹងណា រកសាច់ស្អាតទៅណាទៀត? ប៉ែតផ្លាយហើយ។

ក៖ មើលទៅលោកយាយដូចមាំទាំណាស់ណ៎?

ខ៖ មាំទាំអីទេឈឺអស់ ចង្កេះចង្គង់អីនេះឈឺគ្មានសល់ទេ។

ក៖ ហ្នឹងលោកយាយជួយជម្រាបបន្តិចទាក់ទងនឹងមង្គលការ និងអាពាហ៍ពិពាហ៍ តៀលោកយាយបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

ខ៖ ហូរមនចេះតិចទេ។ តាំងពីអាយុម៉ាម្ភាំជាង។

ក៖ ហើយកាលណោះអ្នកណាជាអ្នករៀបចំអោយ?

ខ៖ ម៉ែពុក។

ក៖ ហើយប្តីរបស់លោកយាយឈ្មោះអីដែរ?

ខ៖ ឈ្មោះសូត្រ។​ ឪវានោះ។

ក៖ អូរឪៗៗ។

ខ៖​ តាំងពីរអាយុសាមួយម្លេះវាខូច។

ក៖ អញ្ចឹងនេះជាកូន?

ខ៖ កូន។

ក៖ អីយ៉ា?

ខ៖ ហាស៎ៗៗៗអីយ៉ា។

ក៖ អញ្ចឹងទាក់អតនឹងការយកគ្នាជាគូរនោះ លោកយាយយកលោកតាជាគូរនោះ តើលោកយាយស្គាល់លោកតារយៈពេលប៉ុន្មានខែប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ ទើបយកគ្នាជាគូរ?

ខ៖ មិនដឹងប៉ុន្មានឆ្នាំទេបើភ្លេចអស់ហើយនោះ។

ក៖ អត់ចាំទេណ៎?

ខ៖ អត់ចាំទេយូរណាស់ហើយ។

ក៖ ក្រែងស្គាល់គ្នាបីបួនខែមុន ឬក៏មួយឆ្នាំ?

ខ៖ អុរ ស្គាល់បួនប្រាំខែរហ្នឹងណាស៎។

ក៖ ស្គាល់ហើយ?

ខ​៖ នៅជិតគ្នាតើ ខាងត្បូងនេះ។

ក៖ ទំានក់ទំនងទៅការតែម្តងណ៎?

ខ៖ គាត់ទើបតែបានអាយុសាបសឹបមួយឆ្នាំ កូននៅតូចចេះដើរ អាមួយនោះបានប្រាំប្រាំមួយខែ។

ក៖ បាទ។

ខ៖​ ក៏ស្លាប់ទៅ។

ក៖ គាត់ទើបតែសាបមួយណ៎?

ខ៖ ទើបតែសាមមួយបើនៅគឺប៉ែតជាងហើយ។

ក៖ គាត់ស្លាប់ទាំងក្មងណ៎?

ខ៖ មិនដឹងរមេចទេ វាក្អកមកក៏ធ្លាកឈាមក៏ស្ទះតែម្តងទៅ។

ក៖ អូរ ក្អកធ្លាក់ឈាមស្ទះតាមត្រមុះណ៎?

ខ៖ ខាស៎។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងកាលពីមុនគាត់មានជម្ងឺអី?

ខ៖ អត់មានជម្ងឺអីទេ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ អត់មានមនុស្សដើរខើល ងាប់ភ្លាមៗហ្នឹង។

ក៖ អូរ។

ខ៖ ចាស់។ ក្អកមកចេញឈាមតាបតច្រមុះក៏ងាបភ្លាមៗតែម្តង។ នៅចាំចំការឯត្បូងយប់ប្រហែលដប់អីហ្នឹងឯង។

ក៖ បាទ។ មានក្អែបមានអីខាំគាត់ទេ?

ខ៖ អត់ទេមិនមានក្អែបទេ។

ក៖ អញ្ចឹងមាននៃថាលោកយាយនៅតែឯងតាំងពីគាតស្លាប់ទៅឬក៏យ៉ាងមេច?

ខ៖ នៅដល់យូរទៅក៏មានមួយទៀត ហើយក៏បែកបាត់កាលអាពតហើយ។

ក៖ អូរ។ បាតដោយសារសម័យពលពតណ៎?

ខ៖ ចាស៎។

ក៖ អូរ។ អញ្ចឹងកំសត់ណាស៎លោកយាយ?

ខ៖ កំសត់ហើយមិនទៅឯណាឯណីទៅរកអីឯណាបាន។

ក៖ អញ្ចឹងលោកយាយជួយប្រាប់ប្រាប់បានទេថាហេតុអីបានជាលោកយាយសម្រេចចិត្តលោកតាជាគូរប្តីលោកយាយដំបូងនោះណាស់។

ខ៖ ហ៊ឺ។ ថាមិនដឹងជារកស៊ីអី ដល់យកមួយទៀតក៏បែកគ្នានៅសម័យពលពតបាត់ទៅ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ដល់នៅតែឯងយ៉ាប់ត្រង់ថាមើលកូនមើលចៅ ម៉ែអត់នៅ។

ក៖ មានជាគ្នាទៅណ៎?

ខ៖ ដល់បានទៅបែកគ្នាសម័យពលពតទៀត។

ក៖ បាទៗៗ កំសត់គួរសមណ៎។

ខ៖ ចាស៎។

ក៖ លោកយាយជួយជម្រាបបានទេថាបងប្ងូនលោកយាយមានចំនួនប៉ុន្មាននាក់?

ខ៖ បងបញងូនខ្ញុំមានជំនួនបួននាក់។

ក៖ ប្រុសប៉ុន្មានស្រីប៉ុន្មាន?

ខ៖ ប្រុសពីរស្រីពីរ។

ក៖ បាទ។ ហើយអ្មកទីមួយគាតឈ្មោះអី?

ខ៖ បងប្រុសនោះ?

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឈ្មោះបងយ៉ង សព្វថ្ងៃគាតងាប់បាត់អស់ហើយនៅភ្នំពេញមិនឃើញផង។

ក៖ បាទ។​អត់អីទេ។

ខ៖ នៅតែម្នាក់ឯងសព្វថ្ងៃមានកូនណាទេ។

ក៖ បាទខ្ញុំសួរអញ្ចឹងដោយសារយើងមានកូនមានចៅដើម្បីចង់ស្គាល់អញ្ចឹងណាស់។

ខ៖ ចាស៎។

ក៖ ហើយគាតឈ្មោះអី? យ៉មហាស៎?

ខ៖ យ៉ម។

ក៖ ប្រពន្អរបស់គាត់ឈ្មោះអី?

ខ៖ ឈ្មោះយ៉មហ្នឹង ស្រី។

ក៖ អូរប្រីគាត់ឈ្មោះអី?

ខ៖ ឈ្មោះពេង។

ក៖ អញ្ចឹងប្តី នឹងប្រពន្ធគាត គាត់មានកូនប៉ុន្មាននាក់?

ខ៖ ប្តីក្រោយគាត់។ ប្តីមុនមានមួយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ មួយនោះកូនបី កាលជំនាន់ពលពតវាសម្លាប់អស់ទៅ គ្នារៀនបានខ្ពស់ៗគ្រាន់ហើយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ អញ្ចឹងឯងបាន ក្រោយមកបានកូនមួយឈ្មោះតាពេងហ្នឹង។

ក៖ តាពេង។

ខ៖ ឥឡូវងាប់អស់ហើយ បងស្រីខ្ញុំក៏បាត់ឈឹងតាម៉ងដប់ឆ្នាំមិនទាន់ឃើញមកផង។

ក៖ កូនមួយឈ្មោះអីដែរដែលថាបានកូនមួយនោះ?

ខ៖ ឈ្មោះឆេង។

ក៖ ឥឡូវគាត់នៅឯណា?

ខ៖ នៅបាត់តំបង។

ក៖ គាត់មានគ្រួសារហើយនៅ?

ខ៖ គាត់មានទៀតហើយក៏មិនដឹង។ មិនសូវដឹងដែរដូចជាមិនសូវទាក់ទងគ្នាទៅក៏បាាត់ៗឈឹងទៅ។

ក៖ មានកូនមានចៅសាច់ញ្ញាតិឥអត់មានទេណ៎។ លោកយាយជួយជម្រាបអំពីបងប្អូនទីពីរឈ្មោះអី?

ខ៖ ទីពីរកូនប្រុសឈ្មោះយ៉ាត។

ក៖ យ៉ាតស្រុកកំណើតគាត់នៅឯណា?

ខ៖ នៅនេះឯងទាំងអស់គ្នាហ្នឹង។ អើតនៅហ្នឹងបានប្រពន្ធនៅព្រែករទេះ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ស្រែអីនៅព្រែករទេះ​នៅព្រែករអៀង។

ក៖ ចុះកាត់បានកូនប៉ុន្មាន?

ខ៖ កូនតាពីរបានប្រុស កូនតាពីរ។

ក៖ ហើយ។

ខ៖ ប្រពន្ធគេបែកបានប្តីពីរហើយ។

ក៖ នៅហ្នឹងប្រពន្ធ?

ខ៖ ប្រពន្ធបងប្រុស។

ក៖​ ហើយបន្ទាប់ទៀតកូនទាំងពីរនោះនៅឯណា?

ខ៖ នៅខ្សាច់កន្តាល នៅកំពុងព្រាងមួយ។

ក៖ មានគ្រួសាអស់ហើយណ៎?

ខ៖ មានអស់ហើយ មានអស់ហើយ។

ក៖​ លោកយាយធ្លាប់ពួកគេធ្លាប់មកលែងលោកយាយាទេ?

ខ៖​ អាមួយនៅថ្នល់ជាតិ អាមួយនោះធ្លាប់មកដែរ។

ក៖ បាទ។ ខ្វះខាតដែរណ៎?

ខ៖ អូរវាអត់ដែរហ្នឹង។ កូនចៅមានច្រើនមិនសូវដែរមកទេយូរមួយឆ្នាំអីបានអើតម្តង។

ក៖ អញ្ចឹងបងប្អូនរបស់លោកយាយពៅគេឈ្មោះអី?

ខ៖ បងខ្ញុំនោះ?

ក៖ បងប្អូនបានដោយសារបងប្អូនមានបួននាក់។​ អញ្ចឹងបានមួយហើយនៅសល់បីនាក់ទៀត អញ្ចឹងចុះនាក់ទីបីឈ្មោះអីគេ?

ខ៖​ ឈ្មោះយ៉ែមអូបាត់អស់ហើយ តាំងពីរជំនាន់ចិត្តគត់។

ក៖ លោកយាយជួយរៀបរាប់បន្តិចទៅក្រែងគាត់ទៅអាមេរិច ឬក៏ប្រទេសផ្សេង?

ខ៖ ឈ្មោះយ៉ាន់យ៉ែម។

ក៖ កាលណោះបាត់គាត់នៅឯណា?

ខ៖ នៅភ្នំពេញធ្វើទាហ៊ាន ធ្វើអីកាលណោះងាប់បាត់ហើយ។

ក៖​ កាលណោះគាត់អាយុប៉ុន្មាន?

ខ៖ ប្រាំឆ្នាំ។

ក៖​ ក្មេងដែរនោះ។ គាត់ធ្វើអី? ធ្វើទាហ៊ានធ្វើអី? ដឹងថាគាត់បាត់នៅភ្នំពេញណ៎?

ខ៖​ ចា៎! បាត់នៅភ្នំពេញ។

ក៖ ដឹងថាគាត់ជលៀសទៅណាទៀតអត់?

ខ៖ អត់ដឹង។

ក៖ សម័យហ្នឹង! គេអ្នកខ្លះឆ្លងទៅអាមេរិក អ្នកខ្លះទៅស្លាប់ អ្នកខ្លះនៅជុំវិញហ្នឹងណា៎?

ខ៖ អត់! តាំងពីចិតគត់ បាត់។

ក៖ បាត់រកអត់ឃើញណ៎?

ខ៖ រកអត់ឃើញ អត់មានលឺដំណឹងសោះ តាំងពីចិតគត់មក តិចឆ្នាំហើយមិនដែលទាក់ទងបាន បើនៅមកហើយ បើកូនវានៅនេះល្ងូក។

ក៖ អរ! ស្គាល់ផ្ទះ ស្គាល់អីដែរណ៎? អរ! កាលហ្នឹងគាត់មានកូនទៀតអរ?

ខ៖ កូន! កូនបី បួនអូ។

ក៖ បានន័យថា គាត់អាយុប្រហែលសាម សែដែរណ៎?

ខ៖ ចា៎។ កូនសព្វថ្ងៃនៅភូមិរកា វត្តរកា អាកើតអេតហ្នឹង! អាហ្នឹងនៅម្នាក់ ដែលនៅវត្តថ្មីនោះ ម្នាក់។

ក៖ បាទ។

ខ៖ នៅវត្តដាកនោះម្នាក់ កូនបីហើយ។

ក៖ មិញលោកយាយនិយាយថា វត្តរកាកើតអេត?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ មិចបានវត្តរកា ទៅកើតអេតវិញ?

ខ៖ មនុស្សកើតអេត។

ក៖ អរ! អញ្ចឹងអី?

ខ៖ អេ! ដឹងមិចទេ អានោះកើតដែរ ក្មួយខ្ញុំហ្នឹង! កើតដែរ។ ហើយឈឺៗចាក់ថ្នាំ ចាក់ទៅ ក៏កើតទៅ។

ក៖ អញ្ចឹង?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បានន័យថា គាត់ឆ្លងមេរោគតាមថ្នាំ?

ខ៖ តាមថ្នាំហ្នឹងឯង។

ក៖ អរ!

ខ៖ ឥឡូវគ្រាន់ហើយ។

ក៖ គ្រាន់វិញណ៎?

ខ៖ គ្រាន់ហើយ។

ក៖​ គេមានថ្នាំព្យាបាល ឬក៏មិចដែរ?

ខ៖ មានដឹង ខ្ញុំមិនសូវដឹងដែរ មិនដែលទៅ! ទៅមក ទៅមក វាឆ្ងាយគ្នា ខ្ជិលទៅវាអត់។

ក៖ បាទ! អរគុណ ដែលបានជម្រាប់អំពីបងប្អូន។ អញ្ចឹងខ្ញុំសុំជម្រាបសួរទាក់ទង និងឪពុកម្ដាយ ហើយនិងជីដូនជីតារបស់លោកយាយវិញម្ដង ដើម្បីអោយកាន់តែស្គាល់ជិតស្និត អញ្ចឹងណា៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បាទ។ តើម្ដាយរបស់លោកយាយ ឈ្មោះអីដែរ?

ខ៖ ឈ្មោះ កៀល! សេង កៀល។

ក៖ លោកយាយសេង កៀលណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ យាយកៀល ស្រុកកំណើតគាត់នៅឯណា?

ខ៖ នៅនេះឯង! ដូចតែគ្នាហ្នឹងឯង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ កើតនៅនេះ! ស្រុកនៅនេះ។

ក៖ ហើយយាកៀល គាត់មានឪពុកម្ដាយ ឈ្មោះអ្វីដែរ?

ខ៖ ឈ្មោះ សេង នឹម! តាសេង យាយនឹម។

ក៖ តាសេង យាយនឹម?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ពួកគាត់ទាំងពីរ ប្រកបមុរបរអីដែរ?

ខ៖ ហ៊ឺ! ចាស់ៗពីដើមមានធ្វើអីទេ មានតែ ធ្វើចំការហ្នឹងឯង ដឹងធ្វើអី នៅតែចំការ ចាំចំការហ្នឹងឯង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ មើលដំណាំស្អី! ចេកអី គាត់ធ្វើហ្នឹងឯង មានបានទៅធ្វើការនៅឯណាទេ។

ក៖ លោកយាយប្រយ័ត្នធ្លាក់ណា៎?

ខ៖ អត់ធ្លាក់ទេ។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងម្ដាយរបស់លោកយាយ គាត់មានបងប្អូនប៉ុន្មាននាក់ដែរ?

ខ៖ អូ! ប៉ុន្មានអញ្ចេះ? ប្រាំនាក់។

ក៖ ប្រាំនាក់ណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ចាំឈ្មោះពួកគាត់ទេ?

ខ៖ ឈ្មោះ មាវ៉ាន់, មាវឿន, មាគុម, មាកន់, អ៊ំគូ ប្រាំនាក់ហ្នឹងឯង។

ក៖ មាគាត់មានប្រពន្ធអត់? ចុះមីង គាត់មានប្ដីអត់?

ខ៖ ណាមីង?

ក៖ មីង មារបស់យាយណា៎?

ខ៖ អូ! មានអស់ហើយ។

ក៖ មានអស់ហើយណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយប្ដីគាត់ អ្នកឆ្ងាយអត់?

ខ៖ មីង មាខ្ញុំ! ប្ដីគាត់អ្នកស្រុកឆ្ងា នៅស្រុករាំង ខេត្តតាកែវហ្នឹងឯង។

ក៖ អ្នកតាកែវណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ចុះអ្នកផ្សេងទៀត?

ខ៖ ផ្សេងទៀតមិនដឹងទេ! ខ្ញុំមិនបានទៅស្គាល់គាត់ទេ គាត់ខូចអស់ហើយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ យូរហើយ។

ក៖ ដឹងថាគាត់មានប្រាំនាក់ ហើយដឹងថាមានប្ដីអ្នកខេត្តតាកែវមួយណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងឪពុកវិញ ឈ្មោះអីដែរ?

ខ៖ ឪពុកអ្នកណា?

ក៖ ឪពុករបស់លោកយាយណា៎?

ខ៖ ឪពុកខ្ញុំឈ្មោះ យ៉ាន់ហ្នឹងឯង។

ក៖ តាយ៉ាន់! តាយ៉ាន់!

ខ៖ យាយកៀល។

ក៖ បាទ! តាយ៉ាន់គាត់មានបងប្អូនប៉ុន្មាននាក់? ឪពុករបស់យាយហ្នឹងណា៎?

ខ៖ ប្រាំនាក់។

ក៖ ប្រាំនាក់ដែរ?

ខ៖ ស្រីមួយ។

ក៖ ស្រីមួយណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ប្រុសបួន ចាំឈ្មោះពួកគាត់បានទេ?

ខ៖ អូ! មិនចាំទេ គាត់ស្លាប់យូរអស់ហើយ ខ្ញុំមិនសូវទាន់គាត់។

ក៖ អត់សូវទាន់ទេណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយឪពុកម្ដាយតាយ៉ាន់ ឈ្មោះអីដែរ?

ខ៖ ឈ្មោះ ឈ្មោះ! ឈ្មោះអីទេ ភ្លេចបាត់ហើយ គាត់នៅណាទេ។

ក៖ តាយាយខាងឪពុកឈ្មោះអី?

ខ៖ ដឹងតាអី ភ្លេចបាត់ វតាំងពីខ្ញុំមិនទាន់កើតមិស គាត់ខូចទៅហើយ។

ក៖ អញ្ចឹងកូនដឹងអត់?

ខ៖ ហាស់?

ក៖ កូនដឹងអត់?

ខ៖ កូនអ្នកណា?

ក៖ នោះកូន?

ខ៖ អត់ដឹងទេ។

ក៖ អត់ចាំទេណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ រកនឹកសិនមក ខ្លាចនឹកឃើញអាចចាំ?

ខ៖ ហ៊ឺ! នឹកមិនឃើញ ឈ្មោះ តាអ៊ុច។

ក៖ តាអ៊ុច យាយ?

ខ៖ តាអុច យាយអុចដូចគ្នា។

ក៖ ណោះ! តាអុច យាយអុចណ៎?

ខ៖ ចា៎! ដូចគ្នា។

ក៖ ចាំពេលនេះ ចាំទៅសួរកូនថា​ ស្គាល់តាអុច យាយអុចអត់?

ខ៖ ហ្នឹង។ ហ៊ឺ! ចាស់ៗស្លាប់អស់ ខ្ញុំកើតមិនទាន់ផងហ្នឹង។

ក៖ តាអុច យាយអុច ស្រុកកំណើតនៅឯណា?

ខ៖ នៅនេះឯង! បានដី បានអី។

ក៖ អរ!

ខ៖ ដីនៅអូរដំបងនេះ។

ក៖ ដីនេះជាកេរ្តិ៍ដូនតាណ៎?

ខ៖ ចា៎! ជាដីរបស់ពុក។

ក៖ ហើយដីនៅម្ដុំនេះពីដើម ជាទឹក ឬក៏ជាគោកអញ្ចឹង?

ខ៖ នៅគោអញ្ចឹងឯង មានទឹកមកពីណា។

ក​៖ អរ! រដូវវស្សាភ្លៀងលិចទឹកអត់?

ខ៖ ហ៊ឺ! អាដក់មួយភ្លែតៗ។

ក៖ ហើយទៅអស់ទៅណ៎?

ខ៖ ចា៎ៗ! មានអូរនៅជិត។

ក៖ អូរនៅខាងណោះណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ចុះខាងណោះមានអូរអត់?

ខ៖ អត់មានទេ មានតែប្រឡាយកាលហ្នឹង ហើយនិងថ្នល់អាទេះភ្លើង។

ក៖ យាយអូរ និងប្រឡាយនៅទីនេះ ខុសគ្នាយ៉ាងមិច?

ខ៖ ខុសគ្នា អូរហ្នឹងធំទឹកស្ទឹងចូលមក។

ក៖ បាទ។ អីយ៉ាស់! ស្ទឹង។

ខ៖ ស្ទឹង! ស្ទឹងយើងទៅវត្តខ្វែង។

ក៖ បាទ។ ស្ទឹងអូរប្រឡាយ ខុសគ្នាយ៉ាងមិច?

ខ៖ ខុសគ្នា មួយរាក មួយជ្រៅទៅ! ស្ទឹងអូរវាជ្រៅ ហើយប្រឡាយវាកាឡុកមួយ។

ក៖ បាទ។ អរៗ! អញ្ចឹងលោកយាយជួយជម្រាបបន្តិច ស្ទឹង ហើយនិងអូរ ខុសគ្នាយ៉ាងមិច? ជ្រៅដូចគ្នាណ៎?

ខ៖ អត់ទេ! មួយរាក មួយជ្រៅហ្នឹង ខាងអូរវាជ្រៅ ហើយប្រឡាយហ្នឹងវារាក។

ក៖ បាទ។ ចុះស្ទឹង?

ខ៖ ស្ទឹងជ្រៅទៀត។

ក៖ ស្ទឹងជ្រៅជាងអូរអី?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយអូររាក អរ! ជ្រៅជាងប្រឡាយមែនទេ?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ អរ! ខ្ញុំលឺគេនិយាយអញ្ចឹង មិនដឹងថា ហើយស្ទឹង និងអូរមួយណាធំជាង? លោកយាយ?

ខ៖ ស្ទឹង។

ក៖ ស្ទឹងធំជាងណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ចាស់ៗគាត់និយាយពិរោះណាស់ វាមានស្ទឹង មានបឹង មានអូរ មានប្រឡាយ?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយមានផ្លូវណ៎?

ខ៖ អ៊ឺ! អូរនេះក៏មាន ទើបចាក់។

ក៖ អរ!

ខ៖ អូតាប៉ុន។

ក៖ បាទ។ លោកយាយមានបងប្អូន ឬសាច់ញាតិរស់នៅក្រៅប្រទេសទេ?

ខ៖ អត់ទេ! មិនមានទេ។

ក៖ អត់មានម្នាក់ទេណ៎? ដូចនៅថៃអីអរ?

ខ៖ ថៃក៏អត់ដែរ គ្មានទេ។ អាទៅក្រៅហ្នឹង! វាងាប់អស់ហើយ។

ក៖ អរ! គាត់កើតអីអញ្ចឹង?

ខ៖ ស្លាប់អស់! មិនដឹងដែរ ទៅៗ តាំងពីហ្នឹងមកថា ស្លាប់អស់ហើយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ទៅប្រទេសណាលោកយាយ?

ខ៖​ មិនដឹងទៅខ្វល់អីទេ! គេមិនដែលទៅរាកទាក់អី និងយើងផង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ជីដូនមួយៗវាទៅ ឥឡូវវាស្លាប់អស់ហើយ កូនវានៅមិនដឹងឈ្មោះអីៗផង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ មិនសូវដែលទាក់ទង និងគ្នាផង វានៅស្រុកណោះ ក៏នៅៗទៅ។

ក៖ លោកយាយជួយជម្រាបអំពីកូនរបស់លោកយាយបានទេ? លោកយាយមានកូនប៉ុន្មាននាក់?

ខ៖ មានបីនាក់។

ក៖ ប្រុសប៉ុន្មាន? ស្រីប៉ុន្មាន?

ខ៖ អ៊ឺ! ប្រុសពីរ ស្រីមួយ។

ក៖ កូនរបស់លោកយាយកូនប្ដីមុនខ្លះ? ឬក៏ប្ដីក្រោយខ្លះទៀត?

ខ៖ អេ! ពីមុនទាំងអស់។

ក៖ កូនមុនទាំងអស់ណ៎? អញ្ចឹងទីមួយ គាត់ឈ្មោះអី?

ខ៖ កូន?

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឈ្មោះ ឈឺត។

ក៖ អ៊ំឈឺតណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ អ៊ំឈឺត ប្ដីរបស់អ៊ំឈឺតឈ្មោះអី?

ខ៖ ឈ្មោះអីទេ! ភ្លេចបាត់ហើយ។

ក៖ ហើយពួកគាត់ទាំងពីរ មានកូនប៉ុន្មាននាក់?

ខ៖ កូនមានបួននាក់។

ក៖ បួននាក់ណ៎?

ខ៖ ប្រុសពីរ ស្រីពីរស្មើរ។

ក៖ ចាំឈ្មោះកូនៗ បានទេ?

ខ៖ ហាស់?

ក៖ ចាំឈ្មោះកូនៗពួកគាត់បានទេ?

ខ៖ មិនដឹងទេឈ្មោះពីរហ្នឹង មិនដឹងឈ្មោះអី គេហៅ។

ក៖ ហៅមកអញ្ចឹង?

ខ៖ និយាយទៅ! មិនស្គាល់ឈ្មោះទៀត មានអាវាសនា អាអីទេ។

ក៖ ឈ្មោះរបស់លោកយាយណា៎?

ខ៖ ជូនកាលចេះតែហៅៗទៅ មិនដឹងឈ្មោះអី ឈ្មោះគេផ្សេង។

ក៖ អញ្ចឹងលោកយាយអាចជួយជម្រាបឈ្មោះរបស់ពួកគាត់? វាសនាហើយ ណាមួយទៀត?

ខ៖ អត់ទេ! អត់ចាំ។

ក៖ អត់ចាំឈ្មោះចៅណ៎?

ខ៖ អេ! មិនចាំទេ គេហៅអញ្ចឹង ខ្ញុំមិនដឹងឈ្មោះគេ។

ក៖ បាទ។ ខ្ញុំអត់ប្រកាន់អីទេ លោកយាយបើមានឈ្មោះហៅក្រៅ ក៏ប្រាប់មក?

ខ៖ ឈ្មោះចេះតែហៅទៅ អាល្អិត អាក្បាលធំអី ចេះតែហៅហើយ ប៉ុនមិនដឹងឈ្មោះគេ វាឈ្មោះអី។

ក៖ អូខេ! អត់អីទេលោកយាយ។ អញ្ចឹងមានកូនបួននាក់ ស្រីពីរ ប្រុសពីរណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ទីមួយបានប្ដីទៅនៅកំពង់ស្ពឺអូ។

ក៖ អរ! គាត់មានគ្រួសារហើយណ៎?

ខ៖ បានកូនមួយ ទៅនៅប៉ោយប៉ែត។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ធ្វើកាស់ស៊ីណូនៅប៉ោយប៉ែត។ គេបានប្ដី បានកូនមួយហើយ ប្ដីគេនៅកោះកុង។

ក៖ បាទ។ លោកយាយកូនទីពីររបស់លោកយាយ ឈ្មោះអី?

ខ៖ កូនខ្ញុំ?

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឈ្មោះ ឈឿត។

ក៖ ឈ្មោះ ឈឿតណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ គាត់ស្រី ឬប្រុស?

ខ៖ ប្រុស។

ក៖ អញ្ចឹងប្រពន្ធគាត់ឈ្មោះអី?

ខ៖ អត់ប្រពន្ធ។

ក៖ មិចចឹង?

ខ៖ បើនៅនិងគេហ្នឹង អត់ប្រពន្ធ អត់អី។

ក៖ បាទ។ គាត់អត់ទាន់ចង់បាន ឬក៏មិច?

ខ៖ អត់ដឹងដែរ មិនដឹងគេយ៉ាងមិច។

ក៖ គាត់សង្ហាអត់?

ខ៖ ហ៊ឺយ! មិនដែលទៅសង្ហារណាស់ណាទេ។

ក​៖ ក្រែងស្រីៗចូលចិត្តគាត់ អញ្ចឹងណា៎?

ខ៖ អេ! មិនមានទេ នៅនិងគេដែរហ្នឹង។

ក៖ គាត់មានផ្ញើរលុយអោយចាយអត់?  
ខ៖ អត់ទេ! មិនដែលមានស្អី។

ក៖ គាត់ខ្វះខាតដឹង?

ខ៖ វាលក់ដី លក់អី ចែកដីអោយ វាលក់ដីអស់។

ក៖ អរ! អញ្ចឹងគាត់អត់ទាន់មានគ្រួសារទេណ៎?

ខ៖ អត់។

ក៖ អរ! ចុះកូនចុងក្រោយឈ្មោះអី?

ខ៖ ណាគេ?

ក៖ កូនរបស់អ៊ំស្រីចុងក្រោយណា៎?

ខ៖ កូនខ្ញុំអូ?

ក៖ ទីបីអូ? បាទ។

ខ៖ ពឿន។

ក៖ ពឿនណ៎?

ខ៖ មួយឈឿត មួយពឿន ធ្វើការសំណង់បាត់ហើយ។

ក៖ ពឿនគាត់មានគ្រួសារនៅ?

ខ៖ មានហើយ កូនបីហើយ។

ក៖ កូនបី! ហើយកូនរបស់គាត់ឈ្មោះអីខ្លះ?

ខ៖ កូនអាតូចៗហ្នឹងអូ?

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឈ្មោះ អាលីមួយ អាប្អូន។

ក៖ បាទ។

ខ៖ អាប៉ាវឈ្មោះអីទេ។  
ក៖ អត់អីទេ។ ពួកគាត់នៅរៀន ឬក៏មិចដែរ?

ខ៖ នៅរៀន។

ក៖ នៅរៀនណ៎?

ខ៖ តូចៗហ្នឹងឯង! មួយអាយុ ប្រាំពីរឆ្នាំ។ អាធំហ្នឹង! ប្រាំ ប្រាំមួយដន់ដប់ទេដឹង ទៅរៀននៅឯនេតយ៉ង់។

ក៖ បាទ។ រៀននៅនេតយ៉ង់អី?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ អរគុណ។ អញ្ចឹងដល់ចំណុចមួយទៀតទាក់ទង និងសមញ្ញៗធម្មតាម្ដង។ ទាក់ទង និងសុខភាពរបស់លោកយាយមិចដែរ?

ខ៖ អូ! អត់ស្រួលខ្លួនទេសព្វថ្ងៃ ឈឺពេញខ្លួ​ន ឈឺសប់សាច់អស់ហើយ។

ក៖ ប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ ដែលឈឺហ្នឹង?

ខ៖ ឈឺ! បួន ប្រាំឆ្នាំហើយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឈឺហ្នឹង ឈឺលើសឈាមផង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ តែខ្លាញ់អីផង អូ! ឈឺសប់គ្រប់ សប់យ៉ាង។

ក៖ ទៅពេទ្យគេប្រាប់ អញ្ចឹងអី?

ខ៖ ចា៎! ទៅពេទ្យគេប្រាប់យើងថា ខ្លាញ់។

ក៖ ខ្លាញ់រុំបេះដួអី?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ខាងសរសៃឈាមណ៎?

ខ៖ ខាងសរសៃឈាម។

ក៖ បាទ។ អូ! អាហ្នឹងសាហាវណាស់?

ខ៖ ចា៎! លើសឈាមម្ដងម្ភៃពីរ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ម្ភៃពីរ ដប់ប្រាំពិល ដប់ប្រាំបី។

ក៖ លោកយាយឧស្សាហ៍ហាត់ប្រាណទេ? រាល់ថ្ងៃហ្នឹង?

ខ៖ ហ៊ឺ! មានបានដើរទៅណាទេ បើឈឺជង្គង់។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ចេះតែដើរតាមនេះ តាមហ្នឹងបន្តិចៗទៅណា។

ក៖ មានផឹកថ្នាំខ្មែរ ថ្នាំអីអត់?

ខ៖ អូ! អត់មានថ្នាំខ្មែរ ផឹកផង មិនដឹងផឹកស្អី។

ក៖ បើលោកយាយស្គាល់ថ្នាំខ្មែរពូកែៗ ប្រាប់ខ្ញុំផង?

ខ៖ ហ៊ឺ! បានអីស្គាល់ទេ វាមិនដឹងរកថ្នាំខ្មែរឯណាទេ រកទិញថ្នាំបារាំង ថ្នាំពេទ្យហ្នឹង។

ក៖ កាលពីតូច យាយរៀននៅសាលាណាលោកយាយ?

ខ៖ នៅវត្តតាមឹមនោះ មិនបានថ្នាក់អីទេ បានថ្នាក់ទីមួយពីដើមហ្នឹង ដល់ថ្នាក់បវចៈថែម។

ក៖ ថ្នាក់ដំបូងណ៎?

ខ៖ ហ៊ឺ!

ក៖ ហើយលោកយាយ ចាំមិត្តភក្តិរបស់លោកយាយទេ?

ខ៖ ហ៊ឺ! ស្លាប់អស់ខ្លះហើយ។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងខ្ញុំសុំងាកបន្តិច ប្ដីរបស់លោកយាយ ឪពុកម្ដាយរបស់លោកយាយឈ្មោះអី?

ខ៖ ឈ្មោះ តាឡម។

ក៖ តាឡម យាយ?

ខ៖ យាយម៉ុល។

ក៖ យាយម៉ុលណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយស្រុកកំណើតរបស់គាត់នៅឯណាដែរ?

ខ៖ នៅនេះ​ឯង នៅខាងត្បូងភូមិ។

ក៖ ជិតៗគ្នាដែរណ៎?

ខ៖ ជិតៗគ្នា។

ក៖ បាទ។ សុំទោសយាយប៉ះដីមិញ?

ខ៖ អ៊ឺ!

ក៖ ហើយមុខរបររបស់លោកយាយ ឈ្មោះអីដែរ? អរ! មុខរបររបស់ពួកគាត់?

ខ៖ ធ្វើចំការហ្នឹងឯង ក្រៅពីចំការមានធ្វើអី។

ក៖ ធ្វើចំការណ៎?

ខ៖ ហ៊ឺ!

ក៖ បាទ។ លោកយាយជួយជម្រាបបន្តិចទៀតថា ឥឡូវ ហើយនិងពីមុន សម្រាបយាយផ្ទាល់ មានកន្លែងណាខ្លះ? ដែលមានភាពខុសប្លែកគ្នាណា?

ខ៖ អ៊ឺ! វាខុស យើងវាអត់ហ្នឹងណា៎! យើងមានស្អី។

ក៖ កាលពីមុនមិចដែរ?

ខ៖ ពីមុនក៏អត់ យើងអត់អញ្ចឹងទៅវាមធ្យមទៅ គ្រាន់ជាងពីមុន។ ពីមុនពពតវារើផ្ទះ រើអីអស់ទៅ បានមកឥឡូវនេះ បានគ្រាន់បន្តិចបន្តួច រួចធ្វើផ្ទះនៅទៅ។

ក៖ ឥឡូវមធ្យម ឬក៏ស្មើរមុន ឬក៏មិចអត់?

ខ៖ ហ៊ឺ! វាយ៉ាប់ជាងមុន មិនដឹងទៅរកស្អី។

ក៖ ពិបាកជាងមុន បន្តិចណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ដោយសារ យើងចាស់ហើយណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បាទ។ ចុះទាក់ទង និងសាច់ឈាម ដូចពីមុនអត់?

ខ៖ អត់ដូចទេ។

ក៖ ពីមុនមិចដែរ?

ខ៖ ពីមុនសាច់យើងមានកម្លាំង មានពលាំងទៅ ធ្វើការងារគេខ្លះៗទៅ។

ក៖ សង្ហារអត់ពីមុន?

ខ៖ អូ! មិនសង្ហារទេ នៅតែប៉ុហ្នឹងឯង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ យើងចាស់ហើយ ទៅរកដូចក្មេង មិចនិងកើត។

ក៖ លោកយាយកាលនៅក្មេង លោកយាយធ្លាប់រៀនធ្វើម្ហូបទេ?

ខ៖ អត់! មិនចេះធ្វើម្ហូបអីទេ ខ្ជិល ធ្វើស្មៅចំការអញ្ចឹងទៅ ដាំដុះទៅ ណិណោះ អញ្ចឹងឯង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ទៅនៅរោងឈឺ រោងអីណោះ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ វេទនាដែរណា មិនដូចឥឡូវយើងចាស់ហើយរកស្អីមិនបានទៀត។

ក៖ និយាយទៅពីបាកខ្លាំងដែរណ៎?

ខ៖ ខ្លាំងដែរ កំសត់ដែរ ប្ដីស្លាប់ទៅ! មិនដឹងរកអី ធ្វើអី។

ក៖ បាទ! អត់ដឹងណ៎? អត់មានជំនាញ អត់មានអីណ៎?

ខ៖ អត់មានជំនាញអី ទៅធ្វើកាលីគេ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ទម្រាំរួចផុត ទម្រាំចិញ្ចឹមកូន។

ក៖ កូនបីដែរណ៎?

ខ៖ ហ៊ឺ! កូនតូចៗ មានអី។ ហើយម៉ែក៏ចាស់ អីក៏ចាស់ ដល់នេះខូចពីអាពតអស់ទៅ បើដំណើរធ្វើអី ឪពុកម្ដាយលើខ្ញុំទាំងអស់។

ក៖ អរ! រាប់រោងណ៎?

ខ៖ ចា៎! ចិញ្ចឹមទាំងអស់។ ពីព្រលឹមម៉ោងបួនមក រែកទឹកដាក់ពាងហើយ ដាក់អោយគាត់ស្រេចៗ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ញាប់ណាស់ណា៎! មិនបរបូរដូចគេទេ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ពេលសព្វថ្ងៃដាំបាយតាឯងទៅ កូនគេធ្វើការ គេមកវិញគេដាំបាយកូនម៉ែឪគេទៅ។

ក៖ ផ្សេងទៅណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ហើយចុះលោកយាយពិសារបាយម្នាក់​ឯងណ៎?

ខ៖ ម្នាក់​ឯង។

ក៖ ហើយបានអ្នកណាផ្គត់ផ្គង់?

ខ៖ ហ៊ឺ! បាយត្រីងៀតគេអោយទៅ មួយការ៉ុងកាប៊ូចមក។ ហ្នឹងលក់ស្រែអោយគេណា៎?

ក៖ បាទ។

ខ៖ លក់ស្រែបានប្រាក់ មកធ្វើផ្ទះហ្នឹងអស់ទៅ។

ក៖ អញ្ចឹងកូនគេអត់សូវមកស្រុះស្រួលជាមួយយើង ទេណ៎?

ខ៖ អត់ទេ! អត់កើត។

ក៖ បាទ។

ខ៖ យើងមកវិញ ទៅណាយប់អី គេតាមរក ដល់នេះមកវិញយប់អីអត់បាយ អត់អី ខ្ជិលស្រុះមីមួយកញ្ចប់ញាំបាយទៅ។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងផ្គត់ផ្គង់ខ្លួន​ឯងណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ អញ្ចឹងបើសិនកូនអត់សូវខ្វល់ខ្វាយ លោកយាយត្រូវរក្សាសុខភាពអោយបានមាំទាំបន្តិចណា៎?

ខ៖ ហ្នឹងហើយ! មានអី លេបតែថ្នាំ ជីកដំឡូង ជីកអីលក់ខ្លះទៅ បានគ្រាន់ទុកយកទៅវត្តខ្លះទៅណា៎! បានបួន ប្រាំម៉ឺន ប្រាំពាន់អីណា។

ក៖ ទៅជីកដំឡូងនៅឯណាបាន? លោកយាយ?

ខ៖ ដំឡូងដាំ។

ក៖ អរ! មានដីដាំដំណាំដែរណ៎?

ខ៖ ដាំនៅក្រោយហ្នឹង ដំឡូង ក៏ដាំនៅហ្នឹងដែរ! មិនទាន់បានជីកអោយគេផង។

ក៖ អរ!

ខ៖ លក់មួយគីឡូមួយពាន់ទេ។

ក៖ ហើយលោកយាយដាំខ្លួនឯងណ៎?

ខ៖ ដាំខ្លួនឯង កក់ៗចោល។

ក៖​ អ៊ឺ!

ខ៖ បើយើងមិនរក​ធ្វើមិចបាន។

ក៖​ បាទ។ ដោយសារយើងរកខ្លួនឯងណ៎?

ខ៖ យើងរកម្នាក់ឯង យើងធ្វើបុណ្យ ធ្វើទានខ្លះៗទៅ ទិញថ្នាំលេបខ្លះទៅ។

ក៖ ចុះកូនដទៃផ្សេងទៀតអូ?

ខ៖ ហ៊ឺ! ដូចតែគ្នា ណេះគេមើលតែចៅគេទៅ មួយគេធ្វើសំណងទៅ គេមើលតែកូន ចិញ្ចឹមតែកូនគេរៀនអី។

ក៖ ហើយណាមួយអ្នកមីងមួយទៀត គាត់អត់មានប្ដី មានអីទេណ៎?

ខ៖ ហេ! អត់ទេ ប្ដីគេទៅវិញ ទៅមករាល់ថ្ងៃ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ប្ដីគេនៅណោះ នៅផ្ទះប្រពន្ធផ្សេង។

ក៖ អរ! គាត់ទៅនៅផ្ទះប្រពន្ធផ្សេងណ៎?

ខ៖ គេទៅនៅជាមួយប្រពន្ធចុងគេណោះ។

ក៖ អរ! ហ៊ឺ! កំសត់លើកំសត់ណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ លោកយាយ ហើយលោកយាយផ្ទាល់ មានម្ហូបមួយណាដែលលោកយាយចូលចិត្តខ្លាំងជាងគេទេ?

ខ៖ ហ៊ឹ! មិនដឹងចង់អីទេ ចេះតែហូបទៅ ខ្លះគេអោយពងទាប្រៃ ស្ងោរអី។ ហើយពួកអ្នកជើងអី គេអោយត្រីងៀតអីទៅ។

ក៖​ បាទ។ គេឃើញទៅ គេចេះតែចែកទៅណ៎?

ខ៖ ចេះចែកអោយ។

ក៖​ កំសត់ដែរណ៎?

ខ៖ ចា៎។ ទៅវត្តអីអញ្ចឹងទៅ ជូនកាលទិញនំ ទិញអីជូនមក។

ក៖ អូ!

ខ៖ ទៅវត្ត ទៅអី! អោយអង្ករបួន ដប់កំប៉ុងអីទៅ។

ក៖ ហ៊ឺ!

ខ៖ អត់ទាន់បានទៅកិន ទៅអីទេ អោយគេ។

ក៖ ដល់កូនៗអត់សូវជួបណ៎?

ខ៖ អត់ទេ! អត់ទេ។

ក៖ គាត់ពិបាកដែរណ៎?

ខ៖ ពិបាកដែរ! មើលតែចៅ មានធ្វើអីផង ចាប់មិនសឹងចប់ ចេះដើរ ចេះអីផង។

ក៖ ហើយលោកយាយ ទាក់ទង និងបទចម្រៀង លោកយាយចូលចិត្តស្ដាប់ទេ?

ខ៖ ហ៊ឺ! មិនចង់ចូលចិត្តស្ដាប់ មិនចូលចិត្តស្ដាប់ទេ។

ក៖ ចុះមើលរឿងអី មើលរឿងភាគណា?

ខ៖ មើលៗហើយ គ្រាន់តែមើល មិនដឹងថាស្អី មិនចាំមិនចងទេ ចេះតែមើលៗមិនដឹងស្អីទេ។

ក៖ ចេះតែមើលៗទៅណ៎?

ខ៖ ចេះតែមើលៗ មិនចាំអី។

ក៖ មើលលេងៗណ៎?

ខ៖ ចា៎! មិនចាំថាមើលអីខ្លះ។

ក៖ ចុះពេលទំនេរ លោកយាយចូលចិត្តទៅលេងនៅកន្លែងណា?

ខ៖ មានទៅណា នៅតែផ្ទះហ្នឹង! បើយាយជើងខ្វៀនហ្នឹង។

ក៖ អត់ដើរទៅក្រៅបន្តិច ទេណ៎?

ខ៖ ហ៊ឺ! ទៅកន្លែងគេលក់អីណ៎?

ក៖ ទិញក្រូចឆ្មារអីណ៎? ចែកទៅណ៎?

ខ៖ អ៊ឺ! ចង់បានក្រូចឆ្មារញាំ យកទៅនោះ រុះអស់ហើយ។

ក៖ អត់អី បើសិនជាអោយ ខ្ញុំអាចសុំមួយអីទៅ។

ខ៖ មួយអី យកថង់ដាក់ទៅ។

ក៖ អត់អីទេលោកយាយ លោកយាយខ្ញុំចង់សួរអានូងរបស់លោកយាយ យ៉ាងមិចដែរ?

ខ៖ អានូងទុំហើយហ្នឹង។

ក៖ ហើយលោកយាយដាំខ្លួនឯង ឬក៏មិច?

ខ៖ វាដុះឯង នៅដើមល្មុត ដើមអីទៅរើសយកមក ទុកគ្រាប់វាដាំទៅវិញ។

ក៖ បាទ។ លោកយាយអត់ទោស ដំណាំរបស់លោកយាយដែលទុកសម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពរាល់ថ្ងៃ មានអីខ្លះ? លោកយាយ? ដំឡូង?

ខ៖ ដំឡូង។

ក៖ ខ្ជាយអីទៅណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ក្រូចឆ្មារណ៎?

ខ៖ ក្រូចឆ្មារខ្លះទៅ ឥឡូវអស់ហើយក្រូចឆ្មារ នៅរស់ៗមួយ។

ក៖ បាទ។ មានដូងដែរលោកយាយ?

ខ៖ អូ! ដូងជ្រុះពេញៗ។

ក៖ អរ! ហើយនេះអូ?

ខ៖ ហ៊ឺ! ល្មុតហ្នឹងផ្លែមួយ ទើបដុះអត់មាននក្ដឹប។

ក៖ មិចអត់មានក្ដឹបអញ្ចឹង?

ខ៖ ក្ដឹបហ្នឹងដឹងតែថោកហើយ។

ក៖​ អូ!

ខ៖ មួយគីឡូបីពាន់ បួ​នពាន់។

ក៖ មួយគីឡូបីពាន់ ឬក៏បួនពាន់់ ថ្លៃហើយ។ ថ្លៃ ឬថោក?

ខ៖ ដប់គីឡូណា៎! គេលក់គីឡូអោយយើងបួនពាន់។

ក៖ អរ! ដប់គីឡួនបួនពាន់ណ៎?

ខ៖ ចា៎! គេអោយមួយគីឡូមួយពាន់ ដល់ឥឡូវនេះបានមួយគីឡូបួនពាន់។

ក៖ អូ!

ខ៖ ដប់គីឡូ បានមួយម៉ឺន។

ក៖ បាទ។ អញ្ចឹងដប់គីឡូមានបី បួនពាន់ទៀត?

ខ៖ ចា៎។ មានបីពាន់ទៅ ដោយសារវាសំបូរពេកទៅ គេកាប់ចោលអស់ ដឹងដាំស្អី។

ក៖ បាទ។ ដោយសារវាមិនបានដុះណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ក៏ទុកៗទៅណ៎?

ខ៖ អត់មានផ្លែចាស់អីទេ ដល់គេដាក់ទឹក។

ក៖ យាយអានេះ អានោះ របស់យាយទាំងអស់អី?

ខ៖ ចា៎! ចែកអោយកូនហើយ គេធ្វើផ្ទះ ធ្វើអីហើយ។

ក៖ បាទ។ អរ! យើងចែកអោយគាត់ដោយដាច់ដោយឡែកណ៎?

ខ៖ គេតគ្នា អាមួយនោះគេតទៅក្រោយ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ នៅផ្ទះឯអណ្ដូងចេញ។

ក៖ ពួកគាត់ក៏បានលក់ខ្លះទៅណ៎?

ខ៖ ចា៎! មិនបានលក់អីទេ គ្រាន់ម៉ាចាយ ទុកគ្រាន់ចាស់ទៅ។

ក៖ បាទ។ ដោះទាល់អីបន្តិចទៅណ៎? ហូបចុកអី?

ខ៖ ហ៊ឺ! ដល់តែបុណ្យការៗ ស្អែកនេះ អាណាការផង បុណ្យផង។

ក៖ បាទ។ ចំណាយច្រើនណាស់ណ៎?

ខ៖ ហ៊ឺ!

ក៖ លោកយាយជួយជម្រាបបន្តិចមើល? ផ្ទះរបស់លោកយាយសាងសង់រយះពេលប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

ខ​៖ អ៊ឺ! ប្រាំ ប្រាំមួយឆ្នាំហើយ។

ក៖ ផ្ទះហ្នឹងអី? ផ្ទះនេះមិនមែនប្រាំ ប្រាំមួយឆ្នាំទេ?

ខ៖ យូរហើយ។

ក៖​ អានេះផ្ទះយាយអី?

ខ៖ ចា៎! ធ្វើគ្រាន់ទប់ចិញ្ជៀងទេណា៎។

ក៖ ហ៊ឺ! ផ្ទះនេះស្អាតណា៎? លោកយាយ?

ខ៖ ហ៊ឺ! ស្អាតអីទេ កាត់សសរនេះចោលអស់ហើយ សសរមួយកាត់ចោលប្រវែងៗហ្នឹងអស់! អាមួយខ្ពស់វែងផុតកាត់ចោល វាទៅទាំងអស់។

ក៖ បាទ។ លោកយាយជួយជម្រាបបន្តិចថា សសរផ្ទះធ្វើពីអីលោកយាយ? ស៊ីម៉ង់អី? ឈើ?

ខ៖ ឈើអី! ស៊ីម៉ង់។

ក៖ បាទ។

ខ៖ នេះស៊ីម៉ង់ នេះឈើ។

ក៖​ បាទ។ ហើយដំបូលផ្ទះធ្វើពីអី?

ខ៖ នេះស័ង្កសីហ្នឹង! លិចអស់ហើយ ខ្យល់មករបើកដែកគោអស់។

ក៖ ចុះចិញ្ជៀងធ្វើពីអី? លោកយាយ?  
ខ៖ ស្លឹកដូង។

ក៖ មានបង្អូចអត់?

ខ៖ បង្អូច ក៏អត់មានអីបិទបើក អត់មានបង្អូចផង ចំហរៗហ្នឹង។

ក៖ លោកយាយធ្លាប់ចិញ្ចឹមសត្វទេ?

ខ៖ អូ! ពីចិតប្រាំបួនមកចិញ្ចឹមគោ បង្វាស់គោទេ។

ក៖ បាទ។

ខ​៖ អាគោមួយនោះ លក់បាត់ទៅ ផ្សេងចិញ្ចឹម។

ក៖ បញ្ហាដែលលោកយាយជួបពិបាកដោះស្រាយបំផុត រឿងអីដែលទៅ? លោកយាយ?

ខ៖ អត់! ហ្នឹងហើយ អត់ អង្ករអត់ទៅ។

ក៖ ខ្វះខាតណ៎?

ខ៖ ចា៎! ម្ហូបអាហារយើង ក៏វាអត់ទៅ។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ធ្វើផ្ទះអោយតែជិតៗទៅ មិនបានស្អាតបាត និងគេទេ។

ក៖ បាទ។ ប៉ុហ្នឹងបានហើយ? មានគ្រែ មានអីប៉ុហ្នឹងណ៎?

ខ៖ អាគ្រែហ្នឹង ទិញគេ គេអោយបានទៅ ឡាំងពីរ។

ក៖ បាទ! មាំទាំ។ ហើយលោកយាយទាក់ទង និងបទពិសោធន៍ល្អៗវិញ តើលោកយាយមានទេ? តាំងពីក្មេងមក?

ខ៖ ធ្វើអី? មានតែធ្វើកញ្ជះគេ បទពិសោធន៍ល្អៗហើយ ប៉ុនហត់ដូចតែគ្នា។

ក៖ ធ្វើការអីដែរ? បានប៉ុន្មានឆ្នាំលោកយាយ?

ខ៖ អូ! ប្រាំដន់ដប់ឆ្នាំឯណោះ។

ក៖ អរ! តស៊ូបានណ៎?

ខ៖ ចា៎។

ក៖ ធ្វើបានប៉ុន្មាន?

ខ៖ ធ្វើបានមួយថ្ងៃម្ភៃប្រាំរៀលហ្នឹង! ធ្វើការ។

ក៖ ជិតចប់ហើយអ្នកមីង។

ខ៖ ធ្វើការគេ ម្ភៃប្រាំរៀលវាជ្រុល បាយមិនបាន។

ក៖ បាទ។ ហ្នឹង! សុំសួរមួយសំណួរទៀត ពេលកាលពីតូច ធំឡើងលោកយាយធ្លាប់ស្រមៃថា ចង់ធ្វើអីទេ?

ខ៖​ ហ៊ឺ! ដឹងធ្វើអី ដឹងធ្វើអីទេ។

ក៖ កាលពីនៅក្មេងលោកយាយគិតថា អូ! ធំឡើងចង់ធ្វើអីទេ?

ខ៖ អូ! មិនចង់ធ្វើអីទេ មិនចេះអីទេ។

ក៖ អូខេ! អញ្ចឹងអរគុណ។ ការសម្ភាស បានមកដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ខ្ញុំអរគុណលោកយាយដែលបានផ្ដល់ការសម្ភាសនៅថ្ងៃនេះ។ ហើយខ្ញុំចង់ជម្រាបអំពីគោលបំណងនៃការសម្ភាសទៅកាន់លោកយាយម្ដងទៀត អញ្ចឹងគោលបំណងនៃការសម្ភាសនេះ គឺរក្សានៅជីវប្រវត្តិរបស់លោកយាយផ្ទាល់កុំអោយបាត់បង់ ហើយកូនចៅជំនាន់ក្រោយគាត់បានរៀនសូត្រ។ អញ្ចឹងណា៎?

ខ៖ ហ៊ឺ!

ក៖ ហើយខាងសាកលវិទ្យាល័យដែលគេ គេជាម្ចាស់គម្រោងនេះ គេក៏បានរៀនសូត្រអំពីជីវប្រវត្តិរបស់អ៊ំស្រីផងដែរ។ អញ្ចឹងណា៎?

ខ៖ ហ៊ឺ!

ក៖ ហើយលោកយាយមានអីចង់ផ្ដែផ្ដាំដល់កូនចៅជំនាន់ក្រោយ អោយគាត់រៀនសូត្រទេ?

ខ៖ ផ្ដាំអីទេ! អោយតែកូនចៅបានរៀនចេះដឹង អោយបានធ្វើការងារ និងគេទៅ កុំអោយមកពិបាកដូចសព្វថ្ងៃហ្នឹង។

ក៖ បាទ។

ខ៖ ឪពុកវាខំទៅធ្វើសំណង់ហ្នឹង! អោយតែកូនបានរៀនសូត្រ មួយថ្ងៃៗរាប់តែម៉ឺនហ្នឹង។

ក៖ បាទៗ។

ខ៖ បើខ្លួនយើងវាអត់ ការងារសំណង់បានប៉ុន្មាន! ថាបានមួយថ្ងៃប៉ុន្មាន?

ក៖ អត់ដឹង។

ខ៖ បានមួយថ្ងៃបីម៉ឺនហ្នឹង! ហើយកូនចាយមួយថ្ងៃៗ មួយម៉ឺន ពីរម៉ឺនហើយហ្នឹង ងាប់ហើយ។

ក៖ អស់បាត់ហើយណ៎?

ខ៖ អស់បាត់ហើយ។

ក៖ អញ្ចឹង! អរគុណណាលោកយាយ ជម្រាបលាណា។

ខ៖ ចា៎។

ក៖ បាទ។ (ចប់)